

(D) Vido select Silberpolierschaum

Strahlender Hochglanz plus Anlaufschutz.

Flasche kräftig schütteln. 1. Reinigen/Polieren: Ein Schuss Polierschaum auf einen angefeuchteten Schwamm geben und das Silber gründlich abschwammern.

2. Anlaufschutz sicher stellen: Erneut einen Schuss Polierschaum auftragen und 3 - 5 Minuten einwirken lassen. Danach sorgfältig mit Wasser abspülen.

Mit weichem Tuch trocknen. Empfindliche Weichsteine (z.B. Lapis, Malachite, Türkise), Perlen und Korallen nicht behandeln.

Vorsicht bei Chromstahlspülen, Edelmetallspülen, Messerklingen usw. (Fleckenbildung möglich)! Schaumreste sofort mit Wasser wegspülen.

Bitte vorab an unauffälliger Stelle testen!

Verursacht Hautreizungen.

Verursacht schwere Augenschäden.

Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen

Schutzhandschuhe / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.

BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen.

Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen/ internationalen Vorschriften.

Enthält nach VO (EG) 1272/2008: Alkohole, C12-14, ethoxyliert, Sulfate, Natriumsalze, 1-Dodecandiol

Enthält nach VO (EG) 648/2004: < 5 % anionische Tenside, nichtionische Tenside, Phosphate, Duftstoffe (Alpha-Isomethyl Ionone)

(NL) Vido select ZILVER POLIJSTSCHUIM

Schitterende hoogglans plus bescherming tegen het dof worden.

Flesje stevig schudden. 1. Schoonmaken/poetsen: een scheutje poetschuim op een vochtige spons aanbrengen en het zilver grondig met de spons afnemen.

2. Bescherming tegen aanslag garanderen: opnieuw een scheutje poetschuim aanbrengen en 3-5 minuten laten inwerken. Daarna zorgvuldig afspoelen met water.

Afdrogen met een zachte doek. Materiaal dat gevoelig is voor zuur, zoals bijvoorbeeld zachte stenen (bijv. lapis lazuli, turquoise), parels en koraal niet behandelen.

Pas op met aanrechten van chroomstaal, edelstaal, lemmeten etc. (vlekvorming is mogelijk)! Graag vooraf testen op een onopvallende plek!

Veroorzaakt huidirritatie.

Veroorzaakt ernstig oogletsel.

Kan een allergische huidreactie veroorzaken.

Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

Buiten het bereik van kinderen houden.

Draag beschermende handschoenen/oogbescherming/gelaatsbescherming.

BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen.

De inhoud en de verpakking verwerken volgens de plaatselijke/regionale/nationale/ internationale voorschriften.

Bevat overeenkomstig Verordening (EG) 1272/2008: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodecaan-1-thiol

Bevat overeenkomstig Verordening (EG) 648/2004: < 5% anionogene oppervlakteactieve stoffen, niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, fosfaten, parfums (Alpha-Isomethyl Ionone)

(IT) Vido select Schiuma per pulire l'argento

Lucidatura splendente e protezione antiossidante

Agitare con forza la bottiglietta. 1. Pulire/Lucidare: mettere un po' di schiuma lucidante su una spugna inumidita e pulire accuratamente l'argento.

2. Fissare la protezione antiossidante: applicare di nuovo un po' di schiuma lucidante e lasciarla agire per 3 - 5 minuti. Sciacquare poi a fondo con acqua.

Asciugare con un panno morbido. Non applicare su materiali sensibili agli acidi come pietre morbide (ad es. lapislazzuli, turchese), perle e coralli.

Fare attenzione sui lavelli in acciaio cromato e in acciaio inox, sulle lame dei coltelli, ecc. (possibile formazione di macchie)! Sciacquare immediatamente eventuali residui di schiuma. Si prega di testare in anticipo su un'area poco appariscente!

Provoca irritazione cutanea.

Provoca gravi lesioni oculari.

Può provocare una reazione allergica cutanea.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Indossare guanti / occhiali di protezione / protezione per il viso.

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico.

Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali.

Contiene, in conformità al regolamento (CE) 1278/2008: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodecan-1-tiolo

Contiene, in conformità al regolamento (CE) 648/2004: < 5% tensioattivi anionici, tensioattivi non ionici, fosfati, profumo (Alpha-Isomethyl Ionone)

(ES) Vido select Espuma lustradora para plata

Brillo intenso y radiante más protección antideslucimiento.

Agitar la botella con fuerza. 1. Limpiar/pulir: Aplicar un disparo de espuma pulidora sobre una esponja humedecida y frotar bien la plata con ella. 2. Asegurar la protección contra el deslustre: Volver a aplicar otro disparo de espuma pulidora y dejar actuar unos 3 - 5 minutos. Después, aclarar cuidadosamente con agua. Secar un paño suave. No tratar materiales sensibles a los ácidos, como gemas blandas (p. ej. lapislázuli, turquesas), perlas y corales. ¡Cuidado con los fregaderos de acero al cromo y acero inoxidable, así como las hojas de los cuchillos, etc. (se pueden producir manchas)! Enjuagar los restos de espuma inmediatamente con agua.

Pruebe con anticipación en área discreta!

Provoca irritación cutánea.

Provoca lesiones oculares graves.

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

Mantener fuera del alcance de los niños.

Llevar guantes protección /equipo de protección para los ojos/ equipo de protección para la cara.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico.

Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/ nacional/internacional.

De acuerdo al Reglamento (CE) 1278/2008 contiene: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodecano-1-tiol

De acuerdo al Reglamento (CE) 648/2004 contiene: < 5% tensioactivos aniónicos, tensioactivos no iónicos, fosfatos, perfumes (Alpha-Isomethyl Ionone)

(FR) Vido select Mousse de polissage pour argent

Mousse de lustrage haute brillance et protection contre le ternissement

Secouer fortement le flacon. 1. Nettoyer/polir : Appliquer un peu de mousse de polissage sur une éponge humide, puis essuyer soigneusement la surface en argent. 2. Assurer la protection contre le ternissement : Appliquer de nouveau une quantité de mousse de polissage et laisser agir pendant 3 à 5 minutes. Rincer ensuite soigneusement à l'eau. Essayez avec un chiffon souple. Ne pas traiter les matériaux sensibles aux acides comme les pierres ollaires (par ex. lapis, turquoise), les perles et les coraux. Attention lors du rinçage d'acier chromé, d'acier inoxydable, de lames de couteaux, etc. (la formation de taches est possible) ! Les restes de mousse doivent être immédiatement rincés à l'eau. Veuillez tester à l'avance sur une zone peu visible!

Provoque une irritation cutanée.

Provoque de graves lésions des yeux.

Peut provoquer une allergie cutanée.

Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

Tenir hors de portée des enfants.

Porter des gants de protection / un équipement de protection des yeux / un équipement de protection du visage.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/ nationale/internationale.

Contient selon règlement (CE) 1278/2008: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodécane-1-thiol

Contient selon règlement (CE) 648/2004: < 5% agents de surface anioniques, agents de surface non ioniques, phosphates, parfums (Alpha-Isomethyl Ionone)

(GB) Vido select Silver polish

Brilliant shine plus tarnish preventative.

Shake the bottle well. 1. Cleaning/polishing: Put a dash of polishing foam on a damp sponge and rub the silver thoroughly. 2. Ensure protection against tarnishing: Apply another dash of polishing foam and leave to work for 3 - 5 minutes. Then rinse carefully with water. Rub dry with a soft cloth. Never treat pearls or other acid sensitive stones such as corals etc.. Take care with chrome steel sinks and knife blades! Spotting possible. Rinse off any foam residues immediately with lots of water. Please test in advance on an inconspicuous area!

Causes skin irritation.

Causes serious eye damage.

May cause an allergic skin reaction.

Harmful to aquatic life with long lasting effects.

If medical advice is needed, have product container or label at hand.

Keep out of reach of children.

Wear protective gloves / eye protection / face protection.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

Immediately call a POISON CENTER/doctor.

Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

Contains acc. /EC) regulation 1272/2008: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodecane-1-thiol

Contains acc. /EC) regulation 648/2004: < 5% anionic surfactants, non-ionic surfactants, phosphates, perfumes (Alpha-Isomethyl Ionone)

(DK) Vido select SØLVPOLERINGSSKUM

Strålende højglans plus påsejlingsbeskyttelse

Ryst flasken kraftigt. 1. Rengøring/polering: Påfør noget polerskum på en fugtet svamp og gnid sølvtøjet ind med polerskummet. 2. Beskyttelse mod anløb:

Påfør igen noget polerskum og lad det indvirke i 3-5 minutter. Skyl efterfølgende grundigt med vand. Tørres med blød klud. Syresarte materialer som blødsten

(f. eks. lapis, turkise), perler og koraller må ikke behandles. Forsigtig ved køkkenvask af cromstål, ædelstål, knivblade, osv. (pletdannelse muligt)! Skyl skumrester m med det samme væk med vand. Test venligst i forvejen på et usynligt område!

Forårsager hudirritation.

Forårsager alvorlig øjenskade.

Kan forårsage allergisk hudreaktion.

Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger.

Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.

Opbevares utilgængeligt for børn.

Bær beskyttelseshandsker / øjenbeskyttelse / ansigtsbeskyttelse.

VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge.

Bortskaffelse af indholdet/holderen i henhold til de lokale/regionale/nationale/ internationale forskrifter.

Inholder iht. Forordning (EF) 1278/2008: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodecan-1-thiol

Inholder iht. Forordning (EF) 648/2004: < 5% anioniske overfladeaktive stoffer, nonioniske overfladeaktive stoffer, fosfater, parfume (Alpha-Isomethyl Ionone)

(SE) Vido select POLERSKUM FÖR SILVER

Strålände höggång plus skydd mot anlöpning

Skaka flaskan ordentligt. 1. Rengöring/polering: Applicera en skvätt poleringsskum på en fuktad svamp och tvätta silvret noga med svampen. 2. Säkerställ skydd mot anlöpning: Applicera ännu en skvätt poleringsskum och låt det verka i 3 till 5 minuter. Skölj därefter noga med vatten. Torka torrt med en mjuk duk. Syrakänsliga material som mjuka stenar (t.ex. lapis, turkos), pärlor och koraller får ej behandlas. Var försiktig med diskbänkar av kromstål och rostfritt stål, knivblad osv. risk för fläckar)! Spola bort skumrester omedelbart med vatten. Testa i förväg på ett oansenligt område!

Irriterar huden.

Orsakar allvarliga ögonskador.

Kan orsaka allergisk hudreaktion.

Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.

Förvaras oåtkomligt för barn.

Använd skyddshandskar / ögonskydd / ansiktsskydd.

VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.

Innehållet / behållaren avfallshanteras enligt lokala / regionala / nationella / internationella föreskrifter.

Innehåll enligt Förordning (EG) 1278/2008: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodecane-1-thiol

Innehåll enligt Förordning (EG) 648/2004: < 5% anjoniska tensider, nonjoniska tensider, fosfater, parfym (Alpha-Isomethyl Ionone)

(CZ) Vido select PĚNA NA LEŠTĚNÍ STŘÍBRA

Vysoký, zářivý lesk a ochrana proti zamlžení

Láhev silně protřepejte. 1. Čištění/leštění: Naneste na navlhčenou houbičku dávku lešticí pěny a stříbro houbičkou důkladně otřete. 2. Zajištění ochrany proti

zabarvení povrchu: Znovu naneste dávku lešticí pěny a nechejte 3–5 minut působit. Potom důkladně opláchněte vodou. Vysušit měkkým hadrem. Nepoužívat na materiály choulostivé na kyseliny jako jsou měkké kameny (např. lápise, tyrkyse), perly a korály. Pozor u chromovaných dřezů, dřezů z ušlechtilé oceli, ostří nožů atd. (tvoření skvrn možné)! Zbytky pěny ihned omýt vodou. Vyzkoušejte prosím předem na nenápadné ploše!

Dráždí kůži.

Způsobuje vážné poškození očí.

Může vyvolat alergickou kožní reakci.

Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Používejte ochranné rukavice / ochranné brýle / obličejový štít.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře.

Obsah/nádobu likvidujte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy.

Obsažené látky dle nařízení (ES) 1272/2008: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts, dodecane-1-thiol

Obsažené látky dle nařízení (ES) 648/2004: < 5% aniontové povrchově aktivní látky, neiontové povrchově aktivní látky, fosforečnany, parfém (Alpha-Isomethyl Ionone)



D) Gefahr NL) Gevaar IT) Pericolo FR) Danger
DK) Fare SE) Fara CZ) Nebezpečí ES) Peligro

GB) Danger

Vido Steinchemie GmbH
Heinrich-Barth-Straße 29
53881 Euskirchen
Tel.: +49 (0) 2251 79336-12
E-Mail: info@vido.de
Internet: www.vido.de

Notrufnummer / Emergency call: +49 (0) 551-19240 (24h)